

Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 25

Donnerstag, den 13. Februar 2014

Nummer 3

Die Faschingssaison beginnt



Hier unsere Termine für die bevorstehende Saison:

So. 16.2.
ab 15 Uhr

Seniorenfasching im „BluesKaffee“
Kahla

Sa. 22.2.

ab 19.33 Uhr 1. Gala

So. 23.2.

ab 15 Uhr

Kinderfasching im Rosengarten Kahla

Sa. 01.03.

ab 19.33 Uhr 2. Gala

Mo. 3.3.

ab ca. 9.30 Uhr Rosenmontag auf dem Kahlaer Markt

Di. 4.3.

ab 20.11 Uhr Weiberfasching

Sa. 8.3.

ab 19.33 Uhr Programmabend

Nachrichten aus dem Rathaus

Das Bau- und Ordnungsamt informiert

Das Gebäude der Rudolf-Breitscheid-Straße 7 (Die Quelle) befindet sich nunmehr in einem bautechnisch sehr bedenklichen Zustand. Teile der Fassade sind derart desolat, dass jederzeit mit dem Herabstürzen von größeren Putzschollen und Gesimsen gerechnet werden muss.

Da der gefährdete Bereich als öffentlicher Parkplatz genutzt wird, legte das Landratsamt Saale-Holzland-Kreis fest, diesen Bereich weiträumig abzusperren. Das Parken muss deshalb in diesem Bereich untersagt werden und auch der Durchgang ist aus Sicherheitsgründen teilweise für die Fußgänger eingeschränkt. Das Absperrern mit Hilfe von Bauzäunen wurde seitens des Bauhofes bereits vergangenen Freitag umgesetzt. Es wird nun schnellstmöglich seitens des Bau- und Ordnungsamtes eine Klärung mit dem Eigentümer gesucht, damit entsprechende Sicherungsmaßnahmen an dem Gebäude vorgenommen werden können.

Weiterhin ist der Abriss am Eckhaus Margarethenstraße 34/35 im Gange. Die komplette Beräumung der Baustelle steht allerdings kurz bevor. Die Fläche wird dann entlang der Grundstücksgrenzen mit einem Bretterzaun gesichert. Die seit Jahresbeginn in Beschlag genommenen Fußwege und Parkplätze auf dem Markt stehen dann wieder ohne Einschränkung den Verkehrsteilnehmern zur Verfügung. Somit wird sich die Problematik der Parkplätze im Innenstadtbereich zeitnah entspannen. Auch die Sperrung der Margarethenstraße kann dann aufgehoben werden.

**Bau- und Ordnungsamt
Stadtverwaltung Kahla**

Verteilung der Hochwasserspenden 2013

Dank an die Sponsoren

Tagelanger Dauerregen im Mai bis Juni 2013 führte in den Ortschaften der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“ und in Kahla zu Überschwemmungen, die große Schäden angerichtet haben.

Aus diesem Grund wurde zur Unterstützung der Hochwasserschädigten ein gemeinsames Spendenkonto bei der Volksbank Saaletal e.G. eingerichtet.

6.475 € kamen an Spenden zusammen. Die Ausschüsse der Verwaltungsgemeinschaft und der Stadt Kahla haben sich beraten und konnten die Mittel an Ihre Vereine und Freiwillige Feuerwehren verteilen.

Die Stadt Kahla konnte insgesamt 2.437,71 € verteilen an:

KGV „Am Gries“
Schützenverein
Flugmodellsportverein
Sportangelverein
Feuerwehr Kahla.

Die Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“ konnte insgesamt 3.687,29 € ausreichen an:

Jugendclub Rothenstein
Sportverein SV 08 Rothenstein
SV Orlamünde
FV Rodatal Zöllnitz
3 Privatpersonen
Feuerwehren Rothenstein und Orlamünde.



Die Stadt Kahla und die Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“ bedanken sich für die Unterstützung bei der Volksbank Saaletal e. G. für die kostenlose Bereitstellung des Kontos und die Ersteinzahlung in Höhe von 1.000,- €.

Einen herzlichen Dank auch an alle anderen Spender!

Minispielfeld des DFB auf dem Gelände des FÖZ „Friedrich Schaffner“

In den letzten Monaten haben sich die Beschwerden von Eltern im Rathaus bzw. gegenüber der Bürgermeisterin vermehrt, dass das DFB-Minispielfeld auf dem Gelände des FÖZ „Siegfried Schaffner“ nicht mehr für Kinder und Jugendliche zum Fußballspielen frei zugänglich wäre. Darüber hinaus hätten einige Kinder und Jugendliche, die sich außerhalb der regulären Schulzeiten auf dem Gelände des FÖZ aufgehalten haben, eine Anzeige wegen Hausfriedensbruch erhalten. Zunächst muss zu den aufgetretenen Problemen mit dem DFB-Minispielfeld auf dem FÖZ klarstellend erläutert werden, dass sich das Spielfeld auf Schulgelände befindet und damit in die Zuständigkeit des Schulträgers also des Landratsamtes Saale-Holzland-Kreis fällt. Trotzdem wurde gemeinsam seitens der Stadtverwaltung Kahla und engagierten Eltern und Vereinsmitgliedern des Sportvereins 1910 Kahla e.V. das klärende Gespräch mit den Mitarbeitern der zuständigen Fachämter des Landratsamtes Saale-Holzland-Kreis sowie der Schuldirektoren gesucht, um eine einvernehmliche Lösung mit allen Beteiligten herbeizuführen. Hierbei stellte sich heraus, dass in den letzten zwei Jahren durch Baumaßnahmen das Schulgelände des FÖZ und damit auch das Minispielfeld des DFB für jeden frei zugänglich war, es immer wieder zur erheblichen Zerstörungen und Verunreinigungen auf dem gesamten Spielgelände gekommen ist. So wurde beispielsweise der Sandkasten für die Schulkinder als Abfalleimer für Flaschen und als Toilette genutzt sowie Spielgeräte zerstört. In dem ehemaligen Internatsgebäude wurde randaliert und sogar bis auf das Dach geklettert, um dort zu feiern. Unter Abwägung der Interessen der Schule an dem Erhalt eines unzerstörten und gefahrenfreien Schulgeländes für die Grundschüler der Altstadtschule und des FÖZ, der Sicherstellung von Haftungsansprüchen bei Schäden an Personen und Sachgütern auf dem gesamten Schulgelände, sowie der Möglichkeit von Kindern und Jugendlichen das Minispielfeld in ihrer Freizeit zu nutzen, wurde sich geeinigt, das in Begleitung einer gestellten Aufsichtsperson entweder durch den Sportverein oder des Jugendclubs die Nutzung des Minispielfeldes für Kinder und Jugendliche jederzeit auch außerhalb des regulären Schulbetriebes möglich ist. Den Mitarbeitern des Vereins sowie des Jugendclubs werden Schlüssel durch das Schulamt für die ungehinderte Nutzung des Minispielfeldes zur Verfügung gestellt, wobei dann auch durch die Kinder und Jugendlichen die Toiletten an der Turnhalle mit genutzt werden dürfen. Weiterhin kann auch in den zulässigen Zeiten das Multifunktionsspielfeld am Sportplatz durch die Kinder und Jugendlichen genutzt werden. Sobald es die Witterung zulässt, wird auf dem Multifunktionsspielfeld noch ein Beachvolleyballfeld errichtet werden, so dass dann noch mehr Sportarten auf dem Gelände durchgeführt werden können.

**Nissen
Bürgermeisterin**

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall

112 oder 110

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte

03 64 1/ 597 620

Vertragsärztlicher Notfalldienst

03 64 1/ 597 632

Krankentransport

03 64 1/ 597 630

Notarzt

112

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer **0180 5908077** (0,12 € pro Minute)
oder unter www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 22.00 Uhr
	Mi, Fr.	16.00 - 22.00 Uhr
samstags/sonntags/feiertags	8.00 - 12.00 Uhr	
	und	16.00 - 22.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 7.00 Uhr
	Mi., Fr.	13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit
Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern: Leitstelle Jena: **03641 / 597620** oder **03641 / 444444**

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: **112**

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in
Problem- und Konfliktsituationen **08 00/1 11 01 11** oder
kostenfrei rund um die Uhr **08 00/1 11 02 22**
Kinder-Notruf Telefon **Gebührenfrei**
08 00/1 11 03 33

Jenaer Frauenhaus e.V. **03641/449872**
Notruf: **0177/4787052**

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für

Strom: **0 36 41/8 17 11 11**

0 36 1/6 52 52 52

Erdgas **0 36 41/8 17 11 11**

0800/6 86 11 77

Wasser **03 64 24/57 00** oder

03 66 01/5 78 0

außerhalb der Dienstzeiten **036601/5 78 49**

oder über Rettungsleitstelle Jena **03641/40 40**

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland **03 64 28/6 40**

Polizeistation Kahla **03 64 24 /844-10**

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1

Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr

donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0

Fax: 77-104

E-mail: stadt@kahla.de

im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla **77 326**

Standesamt der Stadt Kahla **77 322**

Bürgerbüro der Stadt Kahla **77 141**

Thüringer Tourismusverband

Jena-Saale-Holzland e.V.

7 84 39

Stadtmuseum

7 62 68

Margarethenstr. 7

Mo. -Fr.

10.00 - 17.00 Uhr

April-Oktober

Mo. -Fr.

10.00 - 18.00 Uhr

Sonn- und Feiertage

10.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla

5 29 71

Roßstraße 38

Montag

8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Dienstag

10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch

8.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag

8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr

Freitag

8.30 - 11.00 Uhr

DRK-Frauenbegegnungsstätte

5 29 57

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon: 2 23 46

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag

9.30 - 12.00 Uhr

Dienstag

8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Mittwoch

12.30 - 18.00 Uhr

Donnerstag

8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Freitag

8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte

Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zu-

rück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte

5 29 67

Schulstraße 18

Mo - Do

10.00 - 16.00 Uhr

Fr.

10.00 - 13.00 Uhr

Seniorenbüro SHK

Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg

036691-867882 oder

0172-1636133

Bürozeiten:

Montag:

9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Freitag:

9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst

5 29 57

Donnerstag

10.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Margarethenstraße 24

Montag

8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:

Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf

036601/2 53 03

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag

9.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat

14.00 - 18.00 Uhr

Kirchliche Nachrichten

Nachrichten der Evang. Kirchgemeinde

Sternsinger-Aktion 2014

Anfang des Jahres sind, wie in jedem Jahr, kleine Sternsinger durch Kahla gezogen: am 6. Januar die Kinder der KITA „Geschwister Scholl“ Kahla und am 8. Januar der Kinderchor Kahla.

In diesem Jahr warben die Kinder um Unterstützung für das Projekt „Ausbildungshilfe für Dalit-Kinder“, das Nachhilfeunterricht, Schulbücher und weitere Unterrichtsmaterialien für Kinder aus Dalit-Familien (die „Unberührbaren“ im indischen Kastensystem) umfasst.

Traditionell zum Dreikönigstag haben sich Kahlaer Kinder in die 3 (oder mehr) Könige Kaspar, Melchior und Balthasar verwandelt und sind mit ihrem Stern in Geschäfte, Apotheken und Arztpraxen gegangen, haben mit ihren Büchsen geklappert und mit ihren Liedern um Unterstützung gebeten. Wer wollte, konnte sogar sein Haus von den Kindern segnen lassen, was an den Kreidschriftzügen an den Eingangstüren zu erkennen ist.

Vielen herzlichen Dank allen Gebern und Helfern. Es wurde eine Summe von 453 € ersammelt (vorläufiges Endergebnis).



Gottesdienste (im Gemeinderaum)

Sonntag 16. Februar
10:00 Uhr Gottesdienst in Kahla (mit Abendmahl)
Sonntag 23. Februar
14:00 Uhr Regionaler Start-Gottesdienst zur Bibelwoche in Gumperda
(anschließend Kirchenkaffee)

Gesprächskreis für Frauen

am Montag, 17.02. um 19:00 Uhr im Gemeindehaus „Humor ist, wenn man trotzdem lacht?“

Ökumenische Bibelwoche

„... damit wir leben und nicht sterben“ (Nachdenken über Abschnitte aus der Josefsgeschichte):
regionaler Startgottesdienst am Sonntag, 23.02. um 14 Uhr in Gumperda (anschließend Kirchenkaffee) - Bibelabende in Kahla im Gemeindehaus jeweils um 19:30 Uhr am Montag 24.02., Mittwoch 26.02., Donnerstag 27.02. und Freitag 28.02.

Sprechstunde Friedhof

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Vorschläge haben, rufen Sie bitte R. Patzer (Tel. 52 504) an.

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig 14tägig dienstags um 19 Uhr im Pfarrhaus Hummelshain (nach Absprache). Die Jugendlichen des Kahlaer Kirchspiels können mit Pfarrer Schubert nach Hummelshain fahren (Abfahrt am Kahlaer Gemeindehaus um 18:40 Uhr).

Konfirmanden in der Region

Gemeinsamer Unterricht im Gemeindehaus in Kahla am Donnerstag, 27.02. um 16:30 Uhr

Kinderstunden/Christenlehre

im Gemeindehaus Kahla:
dienstags: 1. Klasse 15:00 Uhr
donnerstags: 2. und 3. Klasse 15:00 Uhr
4. bis 6. Klasse 16:00 Uhr

Chorproben

Kinderchor: mittwochs um 15:00 Uhr im Gemeindehaus
Jugendchor: mittwochs um 16:00 Uhr im Gemeindehaus
Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus
Gospelchor: freitags 20:00 Uhr im Gemeindehaus
Kollegium voKahle: samstags nach Absprache / Probenplan

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros, Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr
Büro: Frau Rödger Tel. 036424 739039
Fax 036424 739038
e-mail: kirche-kahla@online.de
Tel. 036424 739037

Pfr. Schubert
Pfarramt Hummelshain,
Pastorin Michaelis Tel. 036424 52952
Kantorin Köllner Tel. 036424 78549
Gemeindepädagogin Schubert Tel. 036424 739037
Diakon Serbe Tel. 036424 82336
Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a
Pflegerdienstleitung: Tel. 036424 23019
Verwaltung: Tel. 036424 56886
Fax: 036424 56887
Friedhof Kahla, Bachstr. 41 Tel. 036424 739039
mobil 0176 99162041
Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,
H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424 22716
Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:
Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de
www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche,
Eigenheimweg/Gemeindehaus, Eigenheimw. 28
07768 Kahla Nikolauskirche,
Saalstr. 16a/ Gemeindehaus, Friedensstr. 22
Pfarradministrator: Pfarrer Schreiter Tel.: 0365 - 26461
Gemeindereferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

Gottesdienste in Kahla:

Sonntag: 9:00 Uhr Gemeindehaus - 16.02. u. 23.02.
Mittwoch: 14:00 Uhr - Gemeindehaus - 19.02. u. 26.02. Wort-Gottes-Feier

Veranstaltungen:

Donnerstag, 13.02. 19:30 Uhr gemeinsame PGR-Sitzung SHK und Gera in Gera-Lusan
Mittwoch, 26.02. nach Gottesdienst Seniorenfasching
Donnerstag, 27.02. 17:00 Uhr Religionsunterricht Kl. 8 - 10 in Hermsdorf im Pfarrhaus
18:30 Uhr Jugendstunde für SHK in Stadtroda

Aus der Geschichte Kahlas

Rudolf Presuhn (1887-1949)

Es ist für den Historiker immer interessant, wenn er auf eine Persönlichkeit stößt, deren Entwicklung mit erheblichen Wandlungen verbunden ist. Dies trifft auf Rudolf Presuhn zu. Mein Interesse entzündete sich an zwei seiner von mir zunächst nur beiläufig bemerkten biografischen Fakten: In den ersten beiden Jahren nach dem I. Weltkrieg war Presuhn ein führendes Mitglied in der im politischen Spektrum weit rechts angesiedelten Deutschnationalen Volkspartei (DNVP) in Kahla. Nach dem II. Weltkrieg taucht er als jemand auf, der sich aktiv für die von der SED forcierten Veränderungen in der sowjetisch besetzten Zone einsetzte. Ich fragte mich: Wie erklärt sich ein solcher Werdegang? Hinzu kam: Im Rahmen meines Buches „Kahla - Spaziergang durch seine

Geschichte“ möchte ich die Hermann-Koch-Straße als „Villenstraße“ etwas näher vorstellen. Auch das führte mich zu Rudolf Presuhn. Die biografischen Daten sind noch lückenhaft. Auch ein Foto steht mir nicht zur Verfügung. Ich hoffe, dass ältere Kahlaer, von denen ich einige bereits befragt habe, die eine oder andere Lücke doch noch schließen können.

Rudolf Presuhn stammte aus Bremen, wo sein 1912 verstorbener Vater langjähriger Vorsitzender der Bremer Schachgesellschaft war. Den I. Weltkrieg hat er als Militärfieger mitgemacht. Wenn keine Namensgleichheit mit einer anderen Person vorliegt, ist er mit dem Ritterkreuz II. Klasse dekoriert worden. (Thüringisches Staatsarchiv Gotha, Sachsen-Ernestinische Hausorden, Nr. 22708.) Über die Erlebnisse dieser Zeit hielt er im Juli 1927 im „Thüringer Hof“ einen Vortrag. Presuhn kam in der ersten Hälfte des Jahres 1919 nach Kahla und erwarb die 1912 für den herzoglichen Bezirks-Feldvermesser Otto Brinkmann erbaute Villa in der Hermann-Koch-Straße 20. (Bauakte.) Was ihn nach Kahla gezogen hat, kann ich bislang nicht sagen. In der einen oder anderen Pressemitteilung um 1920 wird er als „Direktor“ titulierte. In welchem Unternehmen er tätig war, erfahren wir leider nicht. In dieser Zeit sind Verlautbarungen der örtlichen DNVP mit seinem Namen unterzeichnet. Die DNVP war unter dem Eindruck der Novemberrevolution von Teilen ehemaliger konservativer Parteien und völkischen Gruppierungen neu gegründet worden. Ihr erstes Programm orientierte auf eine baldige militärische Revision der Ergebnisse des I. Weltkrieges, die Beseitigung der Weimarer Republik und die Wiederaufrichtung des Kaiserreichs. Die Partei war eng mit dem militaristischen Wehrverband „Stahlhelm“ verbunden und antisemitisch eingestellt. Höhepunkt von Presuhns Wirken in der Partei war seine Kandidatur bei den Reichstagswahlen vom 6. Juni 1920 auf Platz vier der Thüringer DNVP-Liste. Allerdings reichte das nicht zum Einzug in das Parlament. Dies erleichterte ihm möglicherweise seinen Entschluss, sich vom politischen Felde zurückzuziehen. Entscheidender aber dürfte gewesen sein, dass sich die von der DNVP vertretene Programmatik immer schwerer mit seinem Engagement auf sportlichem Gebiet vereinbaren ließ. Denn nach wie vor galt die maßgeblich von den Siegermächten Großbritannien und USA ausgehende Sportbewegung in konservativen Kreisen als „undeutsch“. Für diese Sportbewegung und speziell für das Fußballspiel hatte sich Presuhn bereits im Spätsommer und Herbst 1919 in einer Artikelserie im „Kahlaer Tageblatt“ vehement ausgesprochen. (19. und 30. August; 18. und 19. Oktober.) Noch an die Vorstellungen der DNVP anknüpfend, hatte er darin die mit dem Versailler Vertrag verbotene Wehrpflicht zum Ausgangspunkt seiner Argumentation genommen. Der Sport könne nun für die notwendige körperliche und geistige Ertüchtigung der Jugend und damit auch für deren Wehrtüchtigkeit sorgen. Presuhn sprach dem Turnen seine Verdienste keineswegs ab, sah zukünftig aber die neuen Sportarten als für die Jugend zugkräftiger an. Seine Parteifreunde dürften ärgerlich mit dem Kopf geschüttelt haben, als er meinte, dass durch die bereits massenhafte Verbreitung des Sports auf der Insel „ein 40-jähriger Engländer im Großen und Ganzen jünger ist, wie ein 30-jähriger Deutscher“. Neben den Vorteilen für die Wehrhaftigkeit der Jugend verwies Presuhn auf das gängige Argument vom Fußballspiel als „soziale Brücke für das Zusammengehen der verschiedenartigsten Bevölkerungsklassen“, da in einer Mannschaft Vertreter aller sozialen Schichten zusammenspielen würden. Weiter machte er auf den einfachen Wettbewerbscharakter des Fußballspiels aufmerksam, den im Unterschied zu dem komplizierten Turnregeln jeder Zuschauer leicht nachvollziehen könne. Und schließlich erläuterte er in sehr plastischer Sprache das Wesen dieses Spiels. Vom Fußballer würden „Ruhe und Kaltblütigkeit“ verlangt. „Er tappst nicht wie ein Stümper auf den Ball los, sondern überlegt blitzschnell, wo und wohin er ihn am besten befördert.“ Der Sieg „wird nicht errungen durch das eigenmächtige Drauflosstürmen des Einzelnen, sondern durch ein feines abgeklärtes Kombinationsspiel der ganzen Mannschaft“. Am Ende seiner Artikelserie setzte er sich mit konkreten Vorschlägen für die Lösung der Platzfrage in Kahla ein, die nach schwierigen Auseinandersetzungen Mitte Oktober 1919 grundsätzlich geklärt war. Damit war auch die Voraussetzung für die von Presuhn organisierten legendären „Mitteldeutschen Sechser Turniere“ geschaffen, mit denen Kahla in die Fußballgeschichte Mitteldeutschlands eingegangen ist. Als Vorsitzender des Spelausschusses des SV Kahla 1910 lud er zum ersten Turnier am 23. November 1919 ein. Daran nahmen 28 Mannschaften in verschiedenen Altersklassen teil. Gespielt wurde 2 x 7 Minuten auf halbem Platz. Für die Sieger-

ehrung, die am Abend im „Fürstenkeller“ stattfand, hatte Presuhn 1 200 Mark an Sponsorengeldern aufgetrieben. Auf der Generalversammlung am 17. Januar 1920 würdigte der Verein Presuhns Umtriebigkeit mit der Wahl zum Beisitzer des Vorstandes, der zu dieser Zeit von Paul Hey geleitet wurde. Wenige Wochen später referierte der Neuling auf dem 10. Stiftungsfest bereits über die Geschichte des Vereins. Zum zweiten Sechser Turnier, das wie in den folgenden Jahren dann im Frühherbst stattfand, vermeldete das „Kahlaer Tageblatt“ über 3 300 Zuschauer. Presuhns praktische fußballerische Fähigkeiten reichten wohl nur für die „Alten Herren“. Jedenfalls trat er dort als 33-Jähriger in Erscheinung. Um diese Zeit baute Presuhn auch eine Hockey-Mannschaft auf, in der er selbst mitspielte. Ebenfalls noch 1920 gründete er in alter Familientradition im Rahmen des SV einen Schachclub. Von 1921 bis 1926 war er Präsident des Thüringer Schachbundes.

Für großen Wirbel in der Stadt sorgte Presuhn mit einem von ihm im Frühjahr 1922 organisierten „japanischen Blütenfest“, mit dem er sich nun endgültig dem Kreuzfeuer seiner ehemaligen „patriotischen“ Parteifreunde aussetzte. Ich habe darüber bereits an anderer Stelle berichtet. („Kahlaer Nachrichten“ 6/2012.)

Am 10. Mai 1927 organisierte Presuhn ein Sportfest, dessen Hauptattraktion die Teilnahme des vielfachen Deutschen Meisters und mehrfachen Weltrekordlers über verschiedene Mittelstrecken, Otto Pelzer (1900-1970), war. Pelzer war zu dieser Zeit Lehrer und Trainer an der „Freien Schulgemeinde Wickersdorf“ bei Saalfeld. Im folgenden Jahr erlitt Pelzer bei Wettkämpfen in den USA zwei herbe Niederlagen, die ihm in der Heimat viel Hämme einbrachten. Bei seiner Rückkehr in Bremerhaven gehörte Presuhn zu einem Empfangskomitee des Allgemeinen Bremer Turn- und Schwimmvereins, das sich mit Pelzer solidarisierte. (Kahlaer Tageblatt, 9. März 1928.) Von den Faschisten, denen er sich eigentlich anschließen wollte, wurde Pelzer wegen seiner Homosexualität 1941 bis 1945 in das Konzentrationslager Buchenwald verbracht. Nach 1945 scheiterten seine Versuche, auf dem Gebiet des Sportes in der BRD wieder Fuß zu fassen. 1954 erschien in Berlin (Ost) sein biografischer Roman „Umkämpftes Leben“. Kurz darauf wanderte er nach Indien aus. Auch als eine Art Wiedergutmachung vergibt der Deutsche Leichtathletik Verband seit 1998 eine „Otto-Pelzer-Medaille“. Inwieweit Rudolf Presuhn die tragische Biografie seines Gastes von 1927 weiter verfolgt hat, kann ich leider nicht sagen.

Peer Kösling

Schluss folgt.

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

23.02.2014: THE CIRCLE OF THREE feat. ANGELINA GRIMSHAW

zum 13. Kahlaer BluesKaffee („Frozen Dreams“, Christian -Eckardt-Str.8)



The Circle Of Three sind Jan Kubon (voc/g/hca) und Burkhard Schmidt (p) von der deutschen AkustikEmofolkband t.basco und JC Grimshaw. Zur Tour im Februar 14 wird das Trio wieder von

Angelina, eine der aktuell besten Bluessängerinnen in Großbritannien, unterstützt.

Den Geschwistern Angelina und JC Grimshaw von der britischen Isle of Wight ist die Musik wohl in die Wiege gelegt worden. Anfang der 90er Jahre sind sie Mitglieder der 6-köpfigen Akustikband „The Chuff Train Hot Dogs“ und treten als Duo „Root Sap“ auf. Die ersten Deutschlandauftritte finden in der Zeit statt. Skandinavien, Russland, Japan und die USA liegen ebenfalls auf den Reiserouten. Als Support Act für Pentangle, Dr. John, Buddy Guy oder Van Morrison etablieren sie sich in der internationalen Musikszene. Dabei verlassen sie aber nie den eigenen Weg und profilieren sich mit Originalmaterial als Singer/Songwriter.

„...fantastisch musizieren sich die drei durch die Nacht und singen Lieder die lange nachhallen, auch wenn man schon längst auf dem Weg nach Hause ist. Tolle Geschichten, sympathische Musiker und eine fantastische, mitreißende Angelina als special Guest an diesem Abend. Eine wahrhaft königliche Festivaleröffnung.“ (Volksstimme / Magdeburg)

(Textbearbeitung: V. Albold)

Konzertbeginn: 17 Uhr (Einlass ab 16 Uhr)

Vorverkauf: € 13,- / ermäßigt € 9,- (zzgl. VVK-Gebühr) Tourist information Saaleland in Kahla oder per Mail an volker.albold@freenet.de und für Kunden der X-tra card der Sparkasse Jena zum Sonderpreis
Abendkasse: € 15,- / ermäßigt € 11,-
Kinder bis 14 Jahre frei

Was machen die Drachen für Sachen?

Auf der Leuchtenburg entstehen kunterbunte ver-rückte Drachenbasteleien

Vom 17. bis 21. Februar gibt es für alle Ferienkinder auf der Leuchtenburg ein Spezialprogramm. In den Hauptrollen: unser Burgdrache Tatsu und seine Artgenossen.



Die Menschen glauben schon seit vielen tausend Jahren an Drachen. Viele Sagen und Geschichten kreisen um dieses Fabeltier. Dank des Burgdrachens Tatsu weiß man auf der Leuchtenburg, dass sie kluge, hilfsbereite Glücksboten sind. Diese sollen in den nächsten Ferien „zum Leben erweckt“ werden - auf ganz unterschiedliche Weise: Montag und Dienstag können die Kinder den fabelhaften Gefährten oder Drachenamulette und Lindwurmmohrhänger aus Modellermasse herstellen - nichts ist unmöglich! Außerdem gibt es echte Dracheneier zum Vernaschen. Am Mittwoch folgt die beliebte Familienführung um 11 und 14 Uhr den Spuren des Burgdrachens Tatsu durch die Leuchtenburg - für Neugierige und Abenteuerer ist es die perfekte Reise durch die Zeit. Der kleine Flugdrache kann dann von Mittwoch bis Freitag aus Farbe und Papier zum Leben erweckt werden, lernt sogar richtig fliegen und erobert pfeilschnell die Lüfte. Aus drachenstarker Schafswolle und Filznadel kann Donnerstag und Freitag ein wilder Drachenkopf oder eine kuschelige, zahme Drachendame entstehen.

Also in den Winterferien auf zur Leuchtenburg, wo der Feuerdrache bereits den Kamin im Rittersaal entzündet hat.

Weitere Informationen unter www.leuchtenburg.de

Von Drachen, Hexen und verwunschenen Seelen

Lassen Sie sich verzaubern von der phantastischen Sagenwelt zwischen Saale und Orla

„Sagendetektiv“ Rainer Hohberg im Teehaus Hummelshain
Sonntag, 23. Februar 2014

Teehaus am Alten Schloss Hummelshain
15 Uhr

In seinem Vortrag wird er ausführlich auf die wichtigsten Sagen- und Sagenorte der näheren Umgebung eingehen, so den Lenzensborn, die Trompetermühle im Leubengrund, die „versunkene Kirche“ im Würzbachgrund und den Weißen Born im Orlatal. Eine attraktive Bild- und Videopräsentation ergänzt die Ausführungen. Und wie immer gibt es anschließend bei Fettbrot und Rotwein die Möglichkeit zum Gespräch mit dem Referenten. Platzreservierung: Tel. 036424/51919.

Aus der Umgebung

Die Burg Gleichen bei Wandersleben

Die Burg Gleichen liegt auf einer Höhe von 365 m ü. NN am Rande des Thüringer Beckens. Sie gehört neben der Mühlburg und der Wachsenburg zum Burgenensemble „Drei Gleichen“.

Der Name „**Drei Gleichen**“ soll der Legende nach entstanden sein, weil in einer Mainacht des Jahres 1231 ein Kugelblitz alle drei Burgen gleichzeitig entzündet habe und die drei lodernden Fackeln weit im Land zu beobachten waren.

Die heutige Ruine liegt unmittelbar über der an ihr dicht vorbei-führenden Autobahn A4 und hat daher einen hohen Bekanntheitsgrad.



Sie ist die größte der in einem Landschafts- und Naturschutzgebiet ausgewiesenen drei Anlagen und wurde auf einem vegetationsarmen Rhätsandstein (Oberer Keuper) errichtet, der hier eine ganz spezielle Flora und Fauna besitzt. Bunte oft rötlich-violette Sedimente bilden eine besondere Kulisse des Burgberges. Im Frühjahr blühen im angrenzenden Laubwald u. a. Teppiche von Märzenbechern, Leberblümchen und Himmelschlüsseln, später

der Lerchensporn und die Adonisröschen. Viele geschützte Insekten und Schmetterlinge besiedeln die Hänge.

Da man den Namen „Gleichen“ auf das keltische Wort „glic“ zurückführt, dürfte sein Ursprung weit vor der Ersterwähnung als **castellum glicho** im Jahre 1088 zurückliegen.

Nach dem Untergang des Landes Thüringen im Jahre 531 besaßen die Ludowinger große territoriale Macht im Gebiet. Ekbert II., Markgraf zu Meißen, verteidigte Burg Gleichen im Jahre 1088 erfolgreich gegen Kaiser Heinrich IV, wurde aber zwei Jahre später ermordet. Damit fiel die Anlage an den Mainzer Erzbischof. Dieser belehnte im Jahre 1130 Burg Gleichen an die Grafen von Tonna, die sich von nun an Grafen von Gleichen nannten und über 500 Jahre die Geschicke im Territorium bestimmten.

Durch Aus- und Umbau entstand bis 1588 ein Renaissance-schloss.



Es wurde aber von den Besitzern nur zeitweise bewohnt. Die Verwaltung erfolgte durch einen Amtmann und Schösser. Danach gab es mehrere Besitzerwechsel, so schenkte u. a. Napoleon die Anlage der Erfurter Universität. Dadurch wurde ein bereits geplanter Abbruch vermieden. 1841 entfernte man aus Sicherheitsgründen die letzte Bedachung und die Burg Gleichen fiel immer mehr. Erst um 1898 begannen wieder Sicherungsarbeiten an den Ruinen.

Der Herzog von Coburg-Gotha kaufte im Jahre 1919 die Ruine und übergab die Anlage 1934 der Stadt Erfurt, die sie danach für Besucher öffnete.



Nach dem 2. Weltkrieg nahmen sich Natur- und Heimatfreunde der Ruine an und begannen mit systematischen Restaurierungen der Burg und intensiven archäologischen Grabungen im Gelände. Heute zeigt sich das Areal dem Besucher immer noch als große, mit hohen Mauern umgebene Ringburg. Die Ruinen können durchweg begangen und besichtigt werden und vermitteln einen guten Einblick in die Geschichte der Burg- und Schlossanlage. Um den weitläufigen Burghof reihen sich die Gebäude der Ruine dicht aneinander.



Neben dem noch gut erhaltenen Burgtor zeugt insbesondere die Ruine des großen früheren mehrgeschossigen Herrenhauses vom Reichtum der damaligen Besitzer. Auch ein großer Keller ist noch vollständig erhalten geblieben.

Wunderbar ist die Aussicht vom Wehrturm.



Neben der Mühlburg und der Wachsenburg über Arnstadt kann man bei gutem Wetter den Inselsberg und die Thüringer Wald-Höhen deutlich erkennen.



Seit 1984 betreuen die Museen der Stadt Erfurt die Burg. Im Turm ist seit 2013 ein interessantes Burgmuseum untergebracht. In den einzelnen Etagen findet man umfangreiche Erläuterungen und Ausstellungsstücke zur Geschichte, dem Landschaftsraum, zur Flora und Fauna und über die Gründe der Versteppung der umgebenden Landschaft.

Neben diesen Begebenheiten bewegt noch heute die bekannteste Thüringer „Sage vom zweibeweibten Grafen“ Ernst von Gleichen die Gemüter. Der Umfang dieser interessanten Erzählung sprengt leider den Rahmen dieser Ausführungen.

Heinz Arlitt
Heimatgesellschaft

Die komplette Sammlung aller 95 bisher erschienenen Artikel über Thüringer Kulturstätten mit Originalfarbfotos (verkleinert) ist jederzeit im Internet unter „www.Kahla.de“ „Tourismus“ „Ausflüge in die Region“ abrufbar.

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon der Freien Wähler (parteilos)

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, für die der Vordruck in den Kahlaer Nachrichten abgedruckt ist, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 19.02.2014
von 18.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, dem 26.02.2014
von 18.00 - 19.00 Uhr

oder es besteht gar kein Anspruch auf staatliche Hilfe, da der Schaden unterhalb der Bagatellgrenze von 2.000 € liegt.



Freie Wähler
Herr Leipold
Tel. 2 38 16

für Sie am Telefon bereit.

Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Fraktion der FDP/FW



Freie Wähler
Herr Lindner
Tel. 76 60 90

UNFALLSCHWERPUNKT B88 - Erneut schwerer Unfall in der vergangenen Woche

Die Situation an der B88 birgt auch mit der neu angebrachten Beschilderung (Achtung Fußgänger - Zeichen 133 der Anlage 1 zu § 40 Abs. 6 und 7 der StVO) nach wie vor ein enormes Gefahrenpotential. Der Streckenabschnitt liegt zwar Innerorts, dennoch verleitet diese Strecke, insbesondere Nachts, zur Geschwindigkeitsübertretung. Hinzu kommt, dass die genutzten Übergänge nicht beleuchtet sind und darüber hinaus z.t. selbst durch den Straßengraben führen. Dies hat sicher zur Zeit der Errichtung der Gartenanlage in den 70er Jahren aufgrund der Altersstruktur der Kleingärtner und des weitaus geringeren Verkehrsaufkommens weniger Probleme verursacht, ist aber in der jetzigen Zeit durch aus Problematisch. In der vergangenen Woche kam es erneut zu einem schweren Unfall, bei dem eine ältere Person von einem PKW erfasst, schwerst verletzt wurde und später infolge ihrer Verletzungen verstarb. Erneut waren Dunkelheit und schlechte Sicht Ursache für den Unfall.

Sämtliche Versuche, die Situation zu entschärfen wurden seitens der zuständigen Straßenverkehrsbehörden mit dem Verweis auf Störungen im Verkehrsfluss abgelehnt. Aus diesem Grund haben wir die Stadt Kahla gebeten, die Problematik zu prüfen und nochmals Gespräche mit den zuständigen Behörden auf den Weg zu bringen. Darüber hinaus soll das Thema in der kommenden Ratsitzung am 27. Februar behandelt werden. Ein entsprechender Antrag der CDU Fraktion liegt seit dieser Woche vor. Vorschläge, diese Situation zu entschärfen, haben wir bereits 2012 gemacht. Es galt die Übergänge zu beleuchten, die Geschwindigkeit auf 30 Km/h zu reduzieren und ggf. eine Lichtzeichenanlage (Bedarfsampel) zu installieren. Wir hoffen, dass mit der erneuten Diskussion endlich Maßnahmen auf den Weg gebracht werden, die die Situation an dieser Stelle sicherer machen.

Ringmayer

Fraktionsvorsitzender

Vereine und Verbände

DRK-Hochwasserhilfe in Thüringen

Nach dem verheerenden Juni-Hochwasser konnte das Deutsche Rote Kreuz in Thüringen bereits im Rahmen der Soforthilfe Spendengelder an betroffene Privathaushalte auszahlen. Nunmehr befinden wir uns in der Phase des Wiederaufbaus, wo auch der Freistaat Thüringen staatliche Unterstützung mit Hilfgeldern gewährt.

Jedoch auch in dieser Phase wird es Bürgerinnen und Bürger geben, welche weiterhin auf Spendengelder angewiesen sind. So können eventuell die Eigenanteile nicht finanziert werden



Neben dem Spendenaufruf des DRK-Gesamtverbandes hat auch der DRK-Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V., auf Bitte des Landrates des Saale-Holzland-Kreises Andreas Heller, um Spendengelder geworben, welche hier vor allem den Betroffenen in der Region zugutekommen sollen. Inzwischen haben viele hilfsbereite Menschen aus dem Kreis und darüber hinaus rege auf dieses Spendenkonto eingezahlt.

Mittlerweile konnte, durch Änderung der entsprechenden Richtlinie des Bauministeriums, auch geklärt werden, dass Spendengelder nicht auf staatliche Finanzhilfen angerechnet werden. Die Spendengelder können somit ab sofort durch die Betroffenen beantragt werden.

Die finanziellen Hilfen werden vorrangig zur Minderung von Vermögensschäden privater Haushalte (vorzugsweise Inventar) eingesetzt, unter Prüfung der Bedürftigkeit nach dem Motto „Helfen nach dem Maß der Not“.

Für Rückfragen oder Unterstützung steht Ihnen unser Referatsleiter Rotkreuzdienste, Lutz Schulze, gern zur Verfügung:

Tel. 036691 629 12

Fax 036691 629 20

lutz.schulze@drk-jena.de

FBG Leuchtenburg

Einladung

zur Mitgliederversammlung am **Freitag, den 14. März 2014** im Kulturhaus Jägersdorf.

Begin: 19:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes zum Wirtschaftsjahr 2013 und Haushaltsplan 2014
3. Wahl Rechnungsprüfer
4. Bericht der Rechnungsprüfer
5. Diskussion zu den Berichten
6. Bestätigung der Berichte durch die Mitglieder und Entlastung des Vorstandes
7. Aufnahme neuer Mitglieder
8. Wahl eines Vorsitzenden
9. Anfragen
10. Schlusswort

Fiedler

stellv. Vorsitzender

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2014

Die DLRG Ortsgruppe Kahla e.V. lädt zur Jahreshauptversammlung 2014 ihre Mitglieder, Sponsoren und Interessierte recht herzlich ein.

Termin: (Montag) 17.02.2014 18:00 Uhr

Ort: Kahla Rathaus

Folgende vorläufigen **Tagesordnungspunkte** werden besprochen:

- Begrüßung
- Eröffnung der Mitgliederversammlung
- Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Wahl des Protokollführers



Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft

- Feststellung der Beschlussfähigkeit
- Genehmigung der Tagesordnung
- Jahresbericht des Vorstands für das abgelaufene Kalenderjahr
- Bericht der Rechnungsprüfer
- Aussprache über die Berichte
- Entlastung des Vorstands
- Vorstellen des Haushaltsplans für 2014
- Genehmigung des Haushaltsplans für das laufende Jahr
- Bericht über die Vereinsziele für das laufende Jahr
- Aussprache über die Vereinsziele
- Schlusswort des Vorsitzenden

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

Im Namen des gesamten Vorstandes,
Gunther Frauendorf
Präsident

Neuwahl des Städtepartnerschaftsvereins

Am Mittwoch, dem 29. Januar 2014, fand die Vorstandsneuwahl des Städtepartnerschaftsvereins Kahla statt. Sie war notwendig geworden, weil der Wahlturnus abgelaufen war und davor der langjährige 1. Vorsitzende, Herr Rudolf Günther, aus familiären Gründen sein Amt niedergelegt hatte. Die Versammlung leitete der zu diesem Zeitpunkt amtierende 2. Vorsitzende, Herr Hartmut Dietzel. Nach der Begrüßung gedachten die anwesenden Mitglieder, unter ihnen auch die Bürgermeisterin der Stadt, Frau Claudia Nissen, ihrer erst kürzlich verstorbenen Mitglieder, Frau Dr. Margarete Günther und Herrn Volker Schreiber.

Anschließend gab der ehemalige Vorsitzende seinen Bericht zur abgelaufenen Wahlperiode ab. Dieser war gekennzeichnet von vielen Begegnungen in den vergangenen Jahren zwischen Kahla und Schorndorf, aber auch von den mühevollen Versuchen, neue Verbindungen aufzubauen, u.a. nach Radenci/Slowenien. Hier weilte sogar eine Delegation des Ortes zum Marktbrunnenfest am 2. u. 3. Oktober 2012 auf Einladung der Kahlaer in unserer Stadt. Leider kam es danach zu keiner Kontaktaufnahme seitens der Slowenen zu Kahla und somit muß man diese Geschichte wahrscheinlich ad acta legen. Trotzdem hatte der Verein noch eine Vielzahl von Veranstaltungen, wie die Besuche der Musikschule Schorndorf mit Konzerten im „Rosengarten“, Besuche in Schorndorf zu deren kulturellen und gesellschaftlichen Höhepunkten, sowie viele gemeinsame Treffen der Mitglieder.

Im Anschluss an den Bericht dankte der amtierende Vorsitzende, Herr Dietzel, Herrn Superintendent i.R. Rudolf Günther und insbesondere seiner verstorbenen Frau Dr. Margarete Günther, für ihr großes Engagement in unserem Verein.

Der weitere Ablauf stand ganz im Zeichen der Neuwahl des Vorstandes. Nach dem Ausscheiden des 1. Vorsitzenden erklärten sich die bisherigen Mitglieder des Vorstandes, Hartmut Dietzel, Reiner Franke-Polz, Wolfgang Schmidl und Reinhard Patzer zur weiteren Mitarbeit bereit. Als neues Vorstandsmitglied wurde Dieter Stops vorgeschlagen. In der nachfolgenden Wahl wurden der bisherige Vorstand, sowie Dieter Stops als 1. Vorsitzender gewählt. Der neue Vorsitzende stellte die Aufgaben für die Wahlperiode zur Diskussion. Als nächstes steht der Gegenbesuch des Schorndorfer Partnerschaftsvereins im Mai in Kahla an.

Dieter Stops

Vorsitzender des Partnerschaftsvereins

Aufnahmestopp aufgehoben

Im letzten Jahr musste der Kampfkunst Kahla e.V., wegen Trainermangels, leider ein Aufnahmestopp im Kinderbereich verhängen. Seit Januar 2014 haben wir einen neuen Trainer in unserem Verein.

Andre Beck (4. Dan) trainiert ab sofort unsere Kinder im Fortgeschrittenen Bereich in Karate.

Somit können wir wieder Kinder ab 5 Jahre zum Karate - Training in unseren Verein aufnehmen.

Wir laden euch recht herzlich jeden **Montag und Dienstag von 17.00 Uhr - 18.30 Uhr** in die Turnhalle des Leuchtenburg - Gymnasiums ein.

Eure Eltern und auch die sportlichen Großeltern laden wir jeden **Mittwoch und Freitag von 20.00 Uhr- 21.30 Uhr** in das Leuchtenburg - Gymnasium ein.

www.kampfkunst-kahla.de



Schach - Bezirksliga/Ost

- 6. Runde/02.02.2014 -

Aufsteiger SV 1910 Kahla bleibt weiterhin im Spitzenfeld

SV 1910 Kahla 1	-	VfL 1990 Gera 2	4:4
Fortagne, Andre	-	Walther, Thomas	0,5:0,5
Pältz, Sebastian	-	Fijalkoski, Jürgen	1:0
Dr. Scheglmann, Dietrich	-	Drechsel, Uwe	0,5:0,5
Schreyer, Klaus	-	Kopczak, Rüdiger	0,5:0,5
Potschies, Jürgen	-	Bäuerle, Andreas	0,5:0,5
Lösche, Bernd	-	Förster, Ralph	0,5:0,5
Dr. Kaatz, Thomas	-	Kühnl, Bernd	0,5:0,5
Schiebel, Gerhard	-	Pleyer, Jürgen	0:1

Mit dem VfL 1990 Gera 2 war heute wieder ein starker Gegner in Kahla zu Gast. Die Zielstellung war mindestens ein Unentschieden, um die Tabellenposition zu halten.

Das wurde erreicht und bester Spieler war wieder Sebastian Pältz, der seinen Gegner klar beherrschte. Damit hat das jüngste Teammitglied (18) im laufenden Wettbewerb bereits 5,5 Punkte aus 6 Partien erzielt, was eine glanzvolle Bilanz ist.

Tabellenstand - 6. Runde

Mannschaft	Brett-punkte	Mannschafts-punkte
1. SV Jenapharm Jena 2	29,0	9 : 3
2. VfL 1990 Gera 2	26,0	8 : 4
3. MTV Saalfeld	25,5	7 : 5
4. SV 1910 Kahla	23,5	7 : 5
5. Meuschwitz SV	23,5	6 : 6
6. SV Thuringia Königsee	23,0	6 : 6
7. SC Altenburg	23,0	5 : 7
8. SV Schott Jena 3	22,5	5 : 7
9. SV Jenapharm Jena 3	21,5	4 : 8
10. Fortuna Pößneck	22,5	3 : 9

5. Runde der Kreis-Liga Jena/Saale Holzland - Saison 2013/2014

Begegnung vom 02.02.2014

SV 1910 Kahla 2 - SV Blau Weiß Bürgel 1 1,5 : 2,5

SV 1910 Kahla 2	SV Blau Weiß Bürgel 1	1,5 : 2,5
Spieler	- Spieler	Ergebnis
Dr. Kriegel, Ralf	- Gottwald, Andreas	+ : -
Lübbert, Uwe	- Dr. Voigt, Mario	0 : 1
Ratz, Bernd	- Schleicher, Janek	0 : 1
Dr. Hennig, Manfred	- Schubert, Johannes	0,5 : 0,5

2:2 wäre das Wunschergebnis gewesen. Beinahe hätte Dr. Manfred Hennig (mit seinen 85 Jahren) dieses Ziel erreichen können. Remise war trotzdem eine starke Leistung.

SV 1910 Kahla sucht nach wie vor interessierte Schachfreunde für seinen Verein und wir würden uns freuen, wenn wir neue Spieler zum Trainingsabend begrüßen könnten.

Trainingszeit unserer Schachgemeinschaft:

- donnerstags von 19.00 bis gegen 21.30 Uhr -

Spiellokal: Gaststätte Rosengarten - Vereinszimmer

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e.V.

Frauenbegegnungsstätte

Rudolstädter Straße 22a, 07768 Kahla

Tel.: 036424 52957

Öffnungszeiten

Dienstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 15:30 Uhr

Donnerstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 12:30 Uhr - 16:30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird:

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unseren Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten

Wir geben Hilfeleistungen:

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
 - ALG I und ALG II
 - Sozialhilfesanträge
 - Wohngeldanträge
 - Rentenansprüche
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertraulich** behandelt!

Veranstaltungsplan am

18.02.14 und 20.02.14

25.02.14 und 27.02.14

Dienstag 18.02.14 und 25.02.14

09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen

09.00 Uhr Handarbeitszirkel

12.00 Uhr Bastelnachmittag

Formularhilfe nach Vereinbarung

Donnerstag 20.02.14 und 27.02.14

09.00 Uhr Kreativzirkel

10.00 Uhr bis

12.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda
Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst

14.30 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe für seelisch Kranke
anschließend Frauencafé

Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.

Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben. (bitte telefonisch anmelden)

Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.

Schüler- und Jugend-Treff JC SCREEN

Hermann Koch Str. 12, Kahla
Tel 036424 - 78 412 / Fax 78 413
e-mail jc-screen@awo-shk.de



Freizeit-, Beratungs- und Hilfeangebote für Schüler von 7 und Jugendliche bis 27

Öffnungszeiten

mo - fr 14.30 - 20* Uhr

(* nach Situation/Aktion)

nächste Woche Winterferien

... kommt zu uns in den SCREEN, bringt Eure Freunde mit und nutzt die kostenfreien Freizeitangebote, wie Kicker, Billard, Tischtennis, Wii und vieles mehr

(keine Clubmitgliedschaft, -gebühr, Eintritt frei!!!)

- wir haben ein kleines Programm für Euch vorbereitet, neben unserer **Ferienclub-Spiel+Sportaktion am Mi., 19.2. von 16 - 18 Uhr** mit Bernd in der Sporthalle des Leuchtenburg-Gymnasiums (ein 2. Paar saubere Hallensportschuhe mit heller Sohle unbedingt mitbringen - sonst keine Teilnahme)
- haben das Schülerdiscoteam Sarah, Stefanie, Florian und Mirco für Euch eine **Ferien-Schüler-Disco für Schüler von 7 bis 17 Jahre am Donnerstag., 20. Februar von 17 - 20 Uhr** geplant, (Eintritt 50 Cent und gratis ein Getränk) Ihr und Eure Freunde seid eingeladen.

Wir wünschen ...

Euch und uns Schnee in den Winterferien

Wir danken ...

- Herrn Eddie Spindler - für den tollen Flachbildmonitor für unseren Internet-Computer, den Ihr kostenlos für Projektarbeiten, Hausaufgaben, Job- und Wohnungssuche nutzen könnt.

Wir bieten ...

- **Raum** für Projekte, Vorträge außerhalb der Schule, Feiern, Feten, Party's für Schulklassen, Vereine, Teams und Familien (Jubiläen, Geburtstage, Jugendweihe, Schuleinführung, usw.)

Wir suchen ...

Ehrenamtliche / Projektleiter / Betreuer für

- **Aktionen, wie Kochen, Kreatives Basteln,**
- **Kurse, wie Gitarrespielen, Trommeln**
- **unsere Besucher im Freizeitbereich**

Wir brauchen ...

Eure Ideen, Vorschläge, was im JC SCREEN laufen soll!

Bis bald im JC SCREEN - Euerm Freizeit-Treff - für Schüler und Jugendliche - offen für Freizeit, Projekte, Gespräche, Probleme und Hilfe

Wenn Ihr mal große Sorgen, Kummer oder Probleme habt und uns nicht erreicht, nutzt das kostenfreie Sorgentelefon für Kinder und Jugendliche nur in Krisensituationen 0800 008 008 0!

Sportnachrichten

Volltreffer, aus Alt mach Neu!

Dank TELIS FINANZ und der KANZLEI von STEFAN LINDNER aus Kahla (www.telis-finanz-kanzlei-lindner.de) gelang es uns bereits im Herbst, aus den alten, nicht mehr zeit- und sicherheitsgerechten gusseisernen Kleinfeldtoren 2 neue Auswechselkabinen für Heim- und Gästemannschaft am Ausweichplatz zu schaffen. Darunter finden jetzt Spieler und Trainer der Mannschaften Schutz bei schlechtem Wetter.

Dank Maßarbeit von Alphaplanen (www.alphaplanen.de) und Druck von ML Media Design (www.xxl-druck.de) gelang es das Projekt umzusetzen.



Wir möchten uns hiermit bei allen 3 Partnern des Sportvereins nochmals bedanken.

Abt. Fußball, SV 1910 Kahla

Kegeln

Anzeigenteil

2 Siege und 1 Niederlage für die Kahlaer Frauen

Dank einer geschlossenen Mannschaftsleistung gelang den Frauen in Eisenberg gegen die dortige II. Mannschaft ein überraschender Auswärtserfolg mit 49 Holz Vorsprung. Am Sieg beteiligt waren Lore Phielers mit ausgezeichneten 425 Holz, Kerstin Seiferth mit ebenfalls sehr guten 405 Holz, sowie Sabine Rosenkranz und Barbara Hörenz mit jeweils 396 bzw. 381 Holz.

Im darauffolgenden Heimspiel gegen Eisenberg III konnte die Kahlaer Mannschaft einen deutlichen Sieg mit 195 Holz einfahren. Eine persönliche Bestleistung stellte dabei Ute Brade mit hervorragenden 436 Holz auf. Auf der schwer zu spielenden Kahlaer Kegelbahn erzielten die Spielerinnen K. Seiferth mit 390 Holz, L. Phielers mit 375 Holz und B. Hörenz mit 362 Holz weitere gute Ergebnisse.

Keine Chance hatten die Kahlaer Frauen in Hermsdorf, wo man sich mit einer Differenz von 183 Holz geschlagen geben musste. Nur B. Hörenz konnte mit 402 Holz mit den Ergebnissen der Hermsdorfer Starterinnen mithalten, die anderen Spielerinnen (Brade 360 H., Seiferth 353 H., Phielers 346 H.) blieben an diesem Tag unter ihren Möglichkeiten.

Gut Holz!

Kegelmannschaften mit Auswärtssiegen

Die letzten Wettkämpfe der Kahlaer Kegelsportler endeten alle mit Erfolgen. Die erste Männermannschaft erkämpfte bei der Mannschaft von Zöllnitz II den ersten Auswärtssieg und hat damit einen sicheren Mittelfeldplatz im Visier. In Zöllnitz wurde mit **5213 : 5027 Holz** ein deutlicher Sieg eingefahren. Besonders die Tagesbestleistung von F. Blumenstein mit sehr guten **916 Holz** ragt dabei heraus. Aber auch die 896 Holz von T. Schoen und 888 Holz von T. Köhler sind hervorzuheben. Damit hat die 1. Mannschaft 10 : 18 Punkte auf ihrem Konto. Am kommenden Samstag weilt mit Weida II der Spitzenreiter in Kahla, wo die Gastgeber diesem aber unbedingt „ein Bein stellen wollen“.

Auch die 2. Männermannschaft konnte ihre letzten beiden Wettkämpfe erfolgreich gestalten. Am 1.2. wurde die Mannschaft von Zöllnitz IV klar mit 2414 : 2183 bezwungen. Tagesbester war einmal mehr der Sportfreund D. Stops mit guten **423 Holz**. Eine Woche später mussten die Kegler bei der Mannschaft vom TSV Eisenberg II antreten und wollten sich für die Heimniederlage im Herbst revanchieren. Von der ersten Kugel an gingen die Gäste in Eisenberg konzentriert in den Wettkampf und gewannen alle 3 Durchgänge. Am Ende siegte man mit Saisonbestleistung von **2534 : 2469 Holz**. Besonderen Anteil hatte R. Arnhold als Tagesbester mit ausgezeichneten **452 Holz**. Ein weiteres Novum erreichten die Kahlaer, indem alle Spieler über der 400 er - Marke spielten. Dabei ist noch das Ergebnis von B. Ullrich mit 434 Holz ebenfalls hervorzuheben. Damit haben die Kahlaer Kegler der 2. Mannschaft erstmals die Abstiegsränge verlassen und Anschluss zum Mittelfeld.

Gut Holz!



Thüringer Musikantenfest

Kay Dörfel & Willi Seitz Herta von der Bergbahn Sylvia Laurent
Der Rennsteigmusiker Die Bibergrundmusikanten Annabell

25. Mai 14:00 Uhr **Steinbach-Langenbach Naturtheater**

Tickets unter: 036874-38536
www.theater-im-gruenen.de



Impressum

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Claudia Nissen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



72178 Waldachtal 1
(Ortsteil Lützenhardt)
Nördlicher Schwarzwald

Telefon 07443/96 62-0
Fax 07443/96 62 60

Verwöhnwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x romantische

Fackelwanderung

1x Fl. Sekt und Obststeller

1x Entspannungsmassage

**p. P.
ab 355,- €**

Romantikwochenende

2 oder 3 Übernachtungen mit HP

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x romantische

Fackelwanderung

1x Fl. Sekt und Obststeller

**p. P.
ab 154,- €**

Schwarzwaldversucherle

4 oder 5 Übernachtungen

mit HP

**p. P.
ab 205,- €**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Bauen & Wohnen

FEUCHTES GEMÄUER - FRISCHE OPTIK

- Anzeige -

hoher Wärmeverlust

- Anzeige -

Ist es im Haus warm und draußen kalt, gibt jede Wand Wärme nach außen ab.

Diesen Vorgang nennt man Transmissionswärmeverlust. Die Höhe dieser Wärmeverluste richtet sich auch nach der Menge der Feuchtigkeit in der Wand.

Je feuchter das Gemäuer, desto mehr Wärme wird nach außen abgeführt. Je trockener das Gemäuer, desto besser sind die Dämmeigenschaften. Der Hygrosan-Feuchteschutz kann genau diese Wandfeuchte nachhaltig reduzieren. Mehr Informationen dazu gibt es unter www.hygrosan.de. (djd)

Von Zeit zu Zeit tut ein Tapetenwechsel in der Wohnung einfach gut:

Nach einigen Jahren hat man sich an der Einrichtung sattgesehen, erste Gebrauchsspuren lassen zudem Zimmertüren, Regale und Schränke unansehnlich werden. Das bedeutet allerdings nicht, dass man den gesamten Raum auf den Kopf stellen muss, um ihn wieder wohnlich zu gestalten. Schon mit einfachen Mitteln lässt sich die Wirkung der Einrichtung von Grund auf verändern. Mit vielseitigen und einfach zu verarbeitenden Effektplatten beispielsweise wird der Heimwerker selbst zum Möbeldesigner.

Ein Lineal und ein Teppichmesser - mehr Werkzeug benötigt der Bastler dafür nicht. Die Platten sind auf der Rückseite selbstklebend, so dass sie passend zugeschnitten direkt auf Türen, Möbeln oder auch alten Fliesenspiegeln, etwa in der Küche oder im Bad, befestigt werden können. Doch viel entscheidender ist die Vorderseite: Dafür stehen bei Herstellern wie etwa Gutta zahlreiche Varianten zur Wahl, von der trendigen Metalloptik über individuelle Farbakzente bis hin zu einer Oberfläche, die Leder täuschend ähnlich sieht. Auf diese Weise erhält zum Beispiel der Partykeller im Handumdrehen eine schicke Loungeatmosphäre. Unter www.gutta.de gibt es viele Gestaltungsbeispiele sowie Bezugsquellen in Baumärkten und im Fachhandel vor Ort. (djd/pt)

Foto: djd/Gutta Werke

Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Gerüstbau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Klempnerarbeiten
- Trockenbau



ZIMMEREI
Steven Franke

Ortsstraße 13 Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
07768 Bibra Mobil: 0170 - 32 33 65 6

Dachdeckerei Hofmann

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann



Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
 - Eindeckung von Ziegelkehlen
 - Dachklempnerarbeiten
 - Holzbau und Zimmerei
- Töpfergasse 7b
07768 Kahla
Tel./Fax: 036424/ 82344
Mobil: 0170/ 3108847
e-mail: dachdeckerei.hofmann@web.de



Sichern Sie sich jetzt die Winterrabatte für den Innenausbau von November - März

Bauunternehmen Wolfram Schmiedl

Meister- und Fachbetrieb

- INNENPUTZ
- TROCKENBAU
- ESTRICH
- PFLASTERARBEITEN



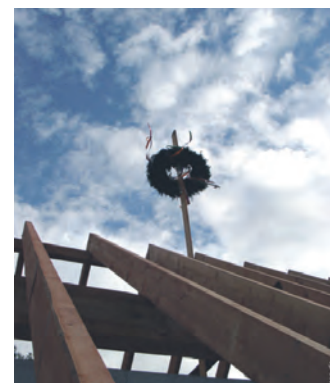
WIR MACHEN WAS DRAUS

- UM-, AUS- UND NEUBAU
- VOLLBIOLOGISCHE KLEINKLÄRANLAGEN

INFO@SCHMIEDL-BAU.DE

07768 EICHENBERG/OT DIENSTÄDT Nr. 53

TEL. 03 64 23 / 6 04 61 · FAX 6 05 02



Freu' dich drauf!

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. LANGE
e.K.

Innungs-Betrieb  Meister-Betrieb

07768 Jägersdorf • Mühle 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91
Inhaber: Andreas Jänike
Großlobbichau Haus-Nr. 38



-Anzeige-

**LBS-
Tipp der
Woche**

**Wussten Sie
schon, dass ...**

... die Bedingungen für die Finanzierung einer selbst genutzten Immobilie dank niedriger Zinsen derzeit besonders attraktiv sind? Egal, ob neu oder gebraucht. Wer zusätzlich die Wohn-Riester-Förderung in seine Finanzierung einbaut, kann die Belastung weiter senken. Zulagen und Steuervorteile summieren sich über die Jahre auf Zehntausende Euro. Dadurch sind Eigentümer bis zu fünf Jahre schneller schuldenfrei.



**Zeitungsleser
wissen mehr!**

 **seit 50 Jahren für Sie da!**
Erfahren Sie mehr unter
www.jubiläum.wittich.de

Familienanzeigen online gestalten unter www.wittich.de

AZAD GRILL
Die Nr. 1 in Kahla
 **KAHLA**
Pizzeria • Döneria
Franz-Lehmann-Str. • 07768 Kahla

 **sky sports bar**
Telefon:
03 64 24 - 53 503
Mobil:
01 73 - 370 777 4

JETZT auch in Kahla: 21 Tage Stoffwechselkur auf homöopathischer Basis



Mit 3 Wochen
Stoff (wechsel) Programm
können wir Ihnen
zu mehr Lebensfreude
verhelfen!



**Wir suchen interessierte Personen,
die an der 21 Tage Stoffwechselkur
teilnehmen möchten!**

Die ersten 50 Personen bekommen von uns ein
3 Wochen Stoffwechseltraining geschenkt.

Natürlich besser aussehen - das können auch Sie
erreichen! Denn mit unserer Hilfe und der 21 Tage
Vitalstoffwechselkur lernen Sie ein völlig Neues
Lebensgefühl kennen!

- ▶ bis zu 12 Kilogramm Depotfett in nur 21 Tagen verlieren!
- ▶ ohne Hunger
- ▶ bei 100% Leistungsfähigkeit
- ▶ auch ohne Sport wirksam
- ▶ Entgiftung, Entsäuerung und Darmsanierung mit hochwertigen Vitalstoffen
- ▶ kostenlose Begleitung durch Experten
- ▶ 21 Tage kostenloses Stoffwechseltraining
- ▶ auch für Diabetiker geeignet

...und ohne Jojo-Effekt!

Also gleich anrufen!

Unter der Infohotline: **03 64 24-78 200**

können Sie Ihren persönlichen Termin vereinbaren.



**Scann
mich!**



**BALANCE
KAHLA**

KAHLA
BALANCE
Gesundheit • Fitness • Wellness
Weitere Infos unter:
036424-78200
www.balance-kahla.de

Danksagung

Wir werden sie immer in unseren Herzen behalten

Frau Johanna Willenberg

* 26.01.1934 † 14.01.2014

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme zum Ableben unserer geliebten Mutter, Oma und Uroma Johanna Willenberg möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

In Liebe und Dankbarkeit
im Namen aller Angehörigen

Bestattungshaus
R. Müller GmbH

Verantwortung für das Leben und den Tod
Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

Die Unternehmensberater
für den privaten Haushalt.

Kanzlei Stefan Lindner

Karl-Liebknecht-Platz 1, 07768 Kahla
Telefon 036424 766090, Telefax 036424 766099
Mobil 0151 11646611
stefan.lindner@telis-finanz.de
www.telis-finanz.de



Lassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten
TELIS-System® professionell beraten.

+++ Durch TELIS ... mehr Sicherheit, mehr Zeit, mehr Geld für SIE! +++

**ZEITUNGSLESER WISSEN MEHR!****Sonderaktion 2014!**

Dach, Fassade, Pflaster

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!

Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro
mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 5.850,- Euro
Ultradach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m²	ab 7.200,- Euro
Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot	ab 4.735,- Euro

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!

Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach und einen neuen Anstrich bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung	ab 2.850,- Euro
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 4.919,- Euro
Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem	ab 9.800,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Zimmermeister Meißner, Malermeister Reumerschüssel, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
Waldstr. 17b, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36

**VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH****Heimat- und Bürgerzeitungen**

Seit über 50 Jahren sind wir ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen.

Zudem sind wir in der Web-Welt präsent und engagieren uns im Segment Magazine und Corporate Publishing.

Zur Verstärkung unserer dynamischen und motivierten Verkaufsmannschaft suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n qualifizierte/n Mitarbeiter/in als

Mediaberater/in im Außendienst

**für den Anzeigenverkauf
in Thüringen in Vollzeit**

sowie eine/n qualifizierte/n Mitarbeiter/in als

Juniorberater/in im Außendienst

**für den Anzeigenverkauf
in Thüringen in Vollzeit.**

Diese Aufgabe wartet auf Sie:

- Innerhalb eines definierten Verkaufsgebietes betreuen Sie unsere Kunden und gewinnen neue dazu.

Ihr Profil umfasst:

- Interesse an Printmedien sowie die Pflege und der Aufbau unseres Kundenstammes.
- Eine überzeugende Persönlichkeit mit seriösem und gepflegtem Erscheinungsbild sowie Teamfähigkeit, Verhandlungsgeschick und rhetorischen Fähigkeiten.
- Einen strukturierten und organisierten Arbeitsstil.
- Den Besitz der Fahrerlaubnis B.

Wir bieten Ihnen:

- Die Mitarbeit in einem erfolgsorientiertem Team.
- Eine vielseitige und herausfordernde Aufgabe im festen Angestelltenverhältnis.
- Den Einstieg in einen Beruf, in dem man Geld verdienen kann.

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre ausschließlich schriftlichen Bewerbungsunterlagen.

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG | z. Hd. Hr. Reise

In den Folgen 43 | 98704 Langewiesen

E-Mail: m.reise@wittich-langewiesen.de

Autowaschanlage und Pflegecenter *jetzt mit Textilwäsche*
Wap *mit Sonax-Formel+*

Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
 Tel. 03 64 24 / 2 31 56

Zeitungsleser wissen MEHR!

www.wittich.de

AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
 ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
 PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
 BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
 BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung?

Ihr Medienberater **Daniel Wolf**
 Handy: 01 74 / 9 24 09 21 | Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0
 Mail: d.wolf@wittich-langewiesen.de

VERLAG WITTICH

NATURTHEATER
 STEINBACH-LANGENBACH

VORSCHAU 2014
 WWW.THEATER-IM-GRUENEN.DE

TOP EVENTS 2014

24.05.2014 • 19:30 Uhr
Fisch zu Viert
 Kriminalkomödie mit der Amateurbühne Hildburghausen

25.05.2014 • 14:00 Uhr
3. Thüringer Musikanten - und Trachtenfest
 Regionale Musik-u. Tanzgruppen • Gast: Die Echten Engel

08.06.2014 • 14:00 Uhr
Pfingstfest der Volksmusik • mit Stefan Mross, Patrick Lindner, Geschwister Hofmann, Gaby Albrecht

21.06.2014 • 19:00 Uhr
„Startreff unterwegs“
 Fernsehaufzeichnung der Musikshow

11.07.2014 • 10:00 Uhr
Hänsel und Gretel
 Märchen mit der Amateurbühne Hildburghausen

13.07.2014 • 15:00 Uhr
Hänsel und Gretel
 Märchen mit der Amateurbühne Hildburghausen

18.07.2014 • 20:00 Uhr
Musical- und Operettengala • Revue mit beliebten Hits aus weltbekannten Musicals und Operetten

19.07.2014 • 20:00 Uhr
Las Vegas - Die Show • Bunte Show mit Musik weltbekannter Entertainer und Spitzenakrobatik

28.08.2014 • 17:30 Uhr
Südtiroler Bergfest
 Kastelruther Spatzen sowie Vincent & Fernando

30.08.2014 • 16:00 Uhr
Michael Klostermann • Blasmusik der Spitzenklasse

Weitere Highlights in Planung!

Ticket-Hotline & Informationen: 036874/38536 • Online: info@theater-im-gruenen.de

A bis Z
Dienstleistungsservice

A bis Z
Dienstleistungsservice

B **Berufsbekleidung** modisch & chic **Grabpflege und Gestaltung**

Saalstr. 17, Kahla
 Tel. 036424 22222 Tel. 0171 6515989

M **KAHLAER MALER GMBH**
 ROLAND BURKHARDT
 Malermeister/Geschäftsführer

TÖPFERGASSE 7A • 07768 KAHLA/THÜR.
 TEL.: 03 64 24 / 2 22 66
 E-MAIL: kahlalermalergmbh@t-online.de

Malenarbeiten aller Art!

D **christoph GRÜß**
 Dachdecker • Zimmerer • Klempner

www.daecher-von-gruss.de
 07768 Gumperda • Am Sande 1
 Tel. 03 64 22 / 64 60

R **Fernseh Rentsch**
 Handel u. Service mit TV + SAT-Anlagen + HiFi

August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla
 Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14

TechniSat
 DAS ORIGINAL
 - Fachhändler

F **MayFarben** Oberbachweg 14 b Kahla
 — GETRÄNKEMARKT • GARTENBEDARF —

• Baustoffe • Heimtierfutter • Holzleistenprogramm
 • Gartenartikel • Korb- und Rattanmöbel
 Tel. 03 64 24 / 5 24 44

Möchten Sie dabei sein monatlich für 16,- € netto?

Dann rufen Sie an unter: **03 66 51 / 8 73 39**.
 Herr Wolf bespricht alles Weitere mit Ihnen!

H **Jörg Ludwig**
 • Sanitär • Heizung • Klempnerei

Am Rödigen 2 | 07751 Maua
 Tel. 03641/60 40 35 oder 01 70/3 70 21 94

W **Wohnbaugesellschaft Kahla**
 Kommunales Wohnungsunternehmen mbH

Rößstraße 38
 07768 Kahla
 Tel./Fax 03 64 24 / 2 23 47
 Tel./Fax 03 64 24 / 2 30 55

HOF sallach
Bauernhof Sallach aus Partschfeld bei Uhlstädt

Einkaufen auf dem Bauernhof

Angebot im Februar:
Hausmacher-Sülze
süß-sauer
nur
6.90 €/kg

Wieder vorrätig:
fertige Braten im Glas

immer freitags
9.00 - 17.00 Uhr
in Kahla
am Porzellanwerk

Tel. 03 67 42 / 6 08 27
Tel. 03 67 42 / 6 77 87

 -Anzeige-

LBS-Tipp der Woche

Wussten Sie schon, dass ...

... derjenige, der bereits in der eigenen Immobilie lebt, gleich doppelt von den jüngsten Änderungen beim Wohn-Riester profitiert? Ab 2014 können Immobilienbesitzer das angesparte Riester-Guthaben jederzeit zur Entschuldung von Haus oder Wohnung einsetzen. Bisher war dies nur zu Beginn der Riester-Auszahlungsphase möglich.

LBS
Komm mit uns ins Sparparadies



Ölwiesenweg 1e | 07768 Kahla
Tel. 036424/719559
0151/47306382 **LIEFERSERVICE**

KÖNIGS PIZZARIA
Döner • Pizza • Pasta
Schnitzel • Salat & mehr
Beste Qualität für guten Geschmack

AKTIONSTAGE

Montag & Dienstag
Döner Tag*

Mittwoch & Donnerstag
Pizza Tag

Samstag
Salat & Schnitzel Tag

alle entsprechenden Gerichte
0,50 € günstiger**

* nur Döner Nr. 2
** gültig nur bei Abholung

RECHTSANWÄLTE PANKONIN & PARTNER

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin

Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht

Bernhard Kienel

Im Camisch 8 • 07768 Kahla
Telefon 03 64 24 / 78 11 87

e-mail: info@kanzlei-pankonin.de
Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Termine nach tel. Vereinbarung

Ein zweites Standbein bei einer starken Marke.

Die HUK-COBURG ist eine starke Marke. Auch für unsere mehr als 4.000 nebenberuflich tätigen Vertriebspartner. Wir bieten ein einzigartiges Geschäftsmodell mit ausgezeichneten Produkten zu einem exzellenten Preis-Leistungs-Verhältnis – darauf vertrauen mittlerweile über 9 Millionen Kunden. Möchten Sie sich ein zweites Standbein mit uns aufbauen? Dann freuen wir uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.

Nebenberuflicher Vermittler (m/w)

in Thüringen gesucht

Ihre Aufgaben

Sie sind der erste Ansprechpartner für unsere Kunden und beraten dabei umfassend und kompetent. Unsere Versicherungsprodukte vermitteln Sie bedarfsgerecht. Ihre Zeit teilen Sie selbst ein und maximieren so Ihren Erfolg.

Ihr Profil

- Sie sind kommunikationsstark und können überzeugen
- Sie übernehmen gern Eigenverantwortung, sind motiviert und lernbereit
- Sie arbeiten erfolgsorientiert
- Sie können gut mit dem PC umgehen

Unsere Leistungen

- Wir bieten eine starke Versicherungsmarke mit Top-Bekanntheitsgrad und höchst loyalen Kunden
- Wir ermöglichen Ihnen ein leistungsabhängiges Zusatzeinkommen
- Wir bereiten Sie umfassend auf Ihre neue Aufgabe vor; ein fester Ansprechpartner steht Ihnen immer zur Seite

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bei: Herrn Schmidt, Juri-Gagarin-Ring 53, 99084 Erfurt, Telefon 0361 3447211, Telefax 0361 3447275



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Familienanzeigen online gestalten unter www.wittich.de

Gesundheitssport mit
RehaVitalisPlus e.V.
... einfach gesund werden

Leiden Sie unter Beschwerden der körperlichen Funktion?

z.B. unter HWS-LWS-Syndrom, Bandscheibenvorwölbung, Arthrose, Osteoporose, Muskel-Dysbalance, Adipositas, etc.

Rehabilitationssport kann helfen!

50 Gymnastikstunden in einer Gruppe vom Arzt verordnet und von der Krankenkasse bezahlt.

Melden Sie sich bei uns und lassen Sie sich unverbindlich beraten.

Offizielle Trainingsstätte von RehaVitalisPlus e.V. in Ihrer Nähe:

BALANCE
KAHLA
Gesundheit • Fitness • Wellness

Tel. 036424-78200
www.balance-kaula.de